



1 - Pályázatot szervező társaságok (pályázat kiírója)

A Vilmorin & Cie, egy egyszerűsített részvénytársaság, amelynek tőkéje 349488703,00 €, székhelye a 4 quai de la Mégisserie 75001 Párizs - Franciaország címen található, és a Clermont-Ferrand Cégbíróságnál a 377 913 728. számon van bejegyezve, „Az LG 60. évfordulója” fotópályázatot szervez (a továbbiakban: „Pályázat”). A Vilmorin & Cie megbízta a beyond global Germany GmbH (a továbbiakban: beyond global, és ügynökség), Konsul-Smidt-Straße 8j, 28217 Bremen, Németország, kommunikációs ügynökséget a Pályázat szervezésével, és a GDPR 28. cikkével összhangban adatfeldolgozási szerződést kötött az ügynökséggel. Ebben a szerződésben az ügynökség vállalta és kellő garanciákat nyújtott arra, hogy megfelelő technikai és szervezési intézkedéseket fogantatosít oly módon, hogy az adatkezelés a GDPR követelményeinek megfelelően történjen, és az érintettek jogainak védelme garantált legyen.

2 - A pályázat időtartama (részvételi időszak)

A Pályázat 2025. június 30-án 0:01-től 2025. szeptember 30-án 23:59-ig tart. A Szervező cégek (pályázat kiírója, ügynökség) nem vállalnak felelősséget, ha vis maior vagy rajtuk kívül álló esemény miatt a Pályázatot módosítani, lerövidíteni vagy törölni kell. A Szervező cégek minden esetben fenntartják a jogot, hogy meghosszabbítsák a részvételi időszakot, és/vagy a Pályázatot későbbi dátumra és/vagy időpontra halasszák.

3 - Részvételi feltételek

Ezen a Pályázaton ingyenesen és vásárlási kötelezettség nélkül vehet részt bármely mezőgazdasági szakember (gazdálkodók, mezőgazdasági üzemek alkalmazottai), mezőgazdasági termékek forgalmazásával foglalkozó bármely alkalmazott (kivéve LG munkavállalók), mezőgazdasági gyógyszer felíró orvos és mezőgazdasági képzésben részt vevő hallgató világszerte, akik nagykorúak és cselkvőképesek, internetkapcsolattal és e-mail címmel rendelkeznek (a továbbiakban: „Résztevő(k)”). A Pályázaton való részvétel a jelen szabályok teljes körű, egyszerű és fenntartás nélküli elfogadását jelenti bármely résztvevő részéről. A jelen szabályok rendelkezéseivel ellentétes részvétel semmisnek minősül.

4 - Részvételi feltételek

A Pályázaton való részvétel kizárólag elektronikus úton történik a következő URL-címen keresztül: <https://60contest.limagrainfieldseeds.com> (a továbbiakban: „Weboldal”). A résztvevőnek be kell küldenie egy saját készítésű képet, majd ki kell töltenie hiánytalanul, helyesen és valóságosan az információs űrlapot a regisztráció érvényesítéséhez. A Pályázaton való részvétel érvényesítéséhez szükséges információkat a kérdőíven csillag jelöli. A hiányos, helytelen elérhetőségi adatokkal ellátott vagy nyilvánvalóan hamis személyazonosságú regisztrációkat érvénytelennek tekintjük. A Szervező Társaságok felfüggeszthetik és/vagy törölhetik a résztvevő részvételét csalárd magatartás észlelése esetén, amely lehet többek között: hamis vagy pontatlan nyilatkozatok, automatizált válaszrendszer bevezetése, több személy és különböző számítógépes állomás csatlakoztatása ugyanazon azonosítóról, szokatlan nyerési arány, a szerverek kényszerítésére tett kísérlet vagy fiókok sokszorozása. A Szervező Társaságok kizárólagos döntést hoznak az érintett Résztvevők részvételének felfüggesztéséről vagy lemondásáról a birtokukban lévő információk alapján, anélkül, hogy ezért felelősséget vállalnának. A Szervező Társaságok fenntartják a jogot, hogy ne ítéljenek oda nyereményeket a csalárd Résztvevőknek, és/vagy az illetékes bíróságok előtt bíróság elé állítsák azokat, akik a Pályázat során csalást követtek el, vagy megkíséreltek megcsinálni. A Szervező Társaságok semmilyen felelősséget nem vállalnak a Résztvevőkkel szemben a Pályázat során elkövetett csalások miatt. A Szervező Társaságok felfüggeszthetik a Pályázatot, ha úgy tűnik, hogy számos csalás és visszaélés történt annak során, bármilyen formában.

5 - Kiválasztási kritériumok és folyamat

A jelen szabályzatban foglalt részvételi feltételek és kikötések betartása esetén a zsűri az összes





fotó megtekintése és összehasonlítása alapján választja ki a nyerteseket, anélkül, hogy a kiválasztás során a résztvevők azonosítására alkalmas elemek láthatóak lennének. A Pályázat értékelése (nyertes kiválasztása) két szakaszban történik. Az első kiválasztási szakaszban a Vilmorin & Cie három nyertest választ ki kategóriánként. A Limagrain Europe, egy egyszerűsített részvénytársaság, amelynek tőkéje 10 543 346,75 euró, és amelynek bejegyzett székhelye a Rue Henri Mondor - Biopôle Clermont Limagne - 63360 Saint-Beauzire - Franciaország címen található, az első szakasz összes nyertese közül jelöli ki a Pályázat végső győztesét.

6 - A Résztvevő felelőssége

A Résztvevő szavatolja a következőket:

- A Résztvevő a bemutatott kép szerzője vagy a benyújtott fényképhez fűződő jogok kizárólagos jogosultja;
- Minden jogot és engedélyt beszerzett a benyújtott fényképpel és annak bármely elemével kapcsolatban. Minden olyan fénykép esetében, amely egy vagy több azonosítható személyt ábrázol, beszerezte a lefényképezett személyek írásbeli hozzájárulását. A résztvevő teljes és kizárólagos felelőssége a hozzájárulás beszerzése.
- A benyújtott fénykép nem sérti harmadik felek jogait, és a Szervező Társaság a jelen szabályokban foglalt feltételek mellett jogosult a kép felhasználására és/vagy közzétételére. A Szervező Társaságok elhárítanak minden felelősséget a benyújtott kép tulajdonjogával vagy jogainak tulajdonjogával kapcsolatos bármilyen vita vagy igény esetén.
- Mint ilyen, a Résztvevő szavatolja a Szervező Társaságokat bármely harmadik fél általi, azt állító, hogy ezen elemek felhasználása sérti a jogait, és ezzel szemben minden jogorvoslattal, keresettel, követeléssel, ellenzéssel vagy tiltakozással szemben.
- A Pályázat témájához nem kapcsolódó pályaműveken kívül tilosak az emberi méltóságot sértő képek is, különösen a következő tartalmú képek - nem teljes körűen - bemutatása:
 - pornográf, erotikus vagy pedofil jellegű;
 - bármilyen bűncselekményre vagy bűncselekményre buzdítás;
 - diszkriminatív, gyűlöletkeltő vagy erőszakos jellegű egy személy vagy személyek csoportja ellen származása, egy adott etnikai csoporthoz, nemzethez, fajhoz vagy valláshoz való tartozása vagy nem tartozása miatt;
 - rágalmozó, sértő, becsületsértő vagy becsmérő jellegű harmadik felekkel, természetes vagy jogi személyekkel szemben;
 - bármely személy magánéletéhez és képmáshoz való jogának megsértése;
 - harmadik fél szellemi, művészeti vagy ipari tulajdonjogainak megsértése;
 - és általánosságban a hatályos jogszabályokkal ellentétes.
- Bármely résztvevő, aki nem tartja be ezeket a tilalmakat, azonnal kizárásra kerül a Pályázatból, a Szervező Vállalatok vagy harmadik felek által a Résztvevővel szemben indítható jogi lépések sérelme nélkül.

7 - A nyertesek értesítése és a nyeremények átadása

A nyerteseket nem hirdetjük ki nyilvánosan, hanem e-mailben értesítjük őket a jelentkezési lapon megadott információk szerint. A nyeremény elküldéséhez postai címüket kérjük. Azoknak a résztvevőknek, akik nem nyertek, nem küldünk e-mailt vagy postai küldeményt. A nyereményeket a nyertesek sorsolását követő legfeljebb 30 munkanapon belül küldjük el a nyerteseknek. Abban az esetben, ha a nyertes elérhetőségi adatainak egésze vagy egy része nyilvánvalóan hamisnak vagy hibásnak bizonyul, a Szervező Cégek semmilyen módon nem felelősek a nyertes felkutatásáért. A nyertes elveszíti nyereményének jogosultságát, és nem igényelhet kártérítést. A Szervező Társaságok nem vonhatók felelősségre abban az esetben, ha egy vagy több nyeremény bármilyen okból nem érkezik meg a nyerteshez, például, de nem kizárólagosan: a postai küldemények elvesztése, használhatatlan adatok, a nyeremény mások általi átvétele stb. A nyeremény elveszik a kedvezményezett számára, és nem kerülhet újra játékba anélkül, hogy a Szervező Társaságok felelősségre vonhatók lennének





e tekintetben. A Pályázattal kapcsolatos bármilyen vitát vagy követelést legkésőbb 2025. szeptember 30-ig kell benyújtani. A nyereményeket a fent említett módon fogadjuk el. A megnyert nyeremények nem cserélhetők be, nem értékesíthetők, és nem kaphatnak pénzügyi egyenértékű díjat. A Szervező Társaságok fenntartják a jogot, hogy rajta kívül álló események esetén, és ha a körülmények úgy kívánják, a nyereményeket azonos értékű és hasonló tulajdonságokkal rendelkező nyereményekkel helyettesítsék.

8 - Díjak

A Pályázaton mindhárom pályázati kategóriában a következő díjakat sorsolják ki, amelyeket az érvényes résztvevők és győztesek között hirdettek ki:

- Drón (kb. érték: 1500€)
- Okosóra (kb. érték: 500€)
- Ajándékcsomag (kb. érték: 40€)

Résztvevők kifejezetten tudomásul veszik, hogy a Szervezők kizárólag a megnyert díjakat (tárgynyereményt) kézbesítik, és nem a díjak eladói, forgalmazói vagy szervezői, bármi is legyen az értékét (pénzbeni ellenértékét), és ezért a Szervezők semmilyen tekintetben nem vonhatók felelősségre.

9 - A nyertesek személyazonosságának felhasználása

Amennyiben nyertesnek nyilvánítják őket, a Résztvevők kifejezetten elfogadják és tudomásul veszik, és a Pályázat Résztvevői felhatalmazzák a Szervezőket, hogy reklámozási célokra korlátozás és fenntartás nélkül felhasználják kereszt- és vezetéknévüket, valamint lakóhelyük szerinti országukat, anélkül, hogy ez a nyereményük odaítélésén kívül bármilyen díjazást, jogot vagy előnyt biztosítana számukra.

10 - Kapcsolat (internet használat)

A Szervezők emlékeztetik a Résztvevőket az internetes hálózat jellemzőire és korlátaira, különös tekintettel a technikai teljesítményre, az információk lekérdezésére, lekérdezésére vagy továbbítására vonatkozó válaszidőkre, a hálózaton terjedő vírusok okozta fertőzés kockázatára, és elhárítanak minden felelősséget a Résztvevők hálózathoz való csatlakozásának következményeivel kapcsolatban. Pontosabban, a Szervezők nem vállalnak felelősséget a Résztvevőknek, számítógépes berendezéseiknek és az azokon tárolt adatoknak okozott anyagi vagy nem anyagi károkért, valamint az ebből eredő, személyes, szakmai és/vagy kereskedelmi tevékenységeikre gyakorolt következményekért. Ezért minden Résztvevő felelőssége, hogy minden megfelelő intézkedést tegyen a számítógépén és telefonján tárolt adatainak és/vagy szoftvereinek védelme érdekében bármilyen jogsértéssel szemben. Bármely Résztvevő csatlakozása és a Pályázaton való részvétele kizárólag az ő felelőssége. A Szervezők nem vállalnak felelősséget abban az esetben, ha egy vagy több Résztvevő technikai hiba vagy különösen a hálózati torlódáshoz kapcsolódó probléma miatt nem tud csatlakozni a Weboldalhoz.

11 - Részvételi díjak megtérítése

A Résztvevők vonatkozásában postaköltség, kommunikációs költség vagy egyéb felár nem kerül felszámításra az internetkapcsolattal kapcsolatban. Ez nem terjed ki a Résztvevők által egyébként használt internet elérhetőség biztosításával kapcsolatban a Résztvevők internet szolgáltatója által szolgáltatási szerződés alapján felszámított díjakra.

12 - Szerzői jogok átruházása

A Pályázaton való részvétel részeként a Résztvevő, függetlenül attól, hogy nyer-e vagy sem, visszavonhatatlanul átruházza a Szervező Társaságokra a Pályázaton való részvétele keretében a Szervező Társaságoknak benyújtott képhez/fényképhez kapcsolódó összes gazdasági hasznosítási és/vagy használati jogot, valamint szellemi és művészeti tulajdonjogot (szerzői jogot), így a Szervező Társaságok térbeli korlátozás és időbeli korlátozás nélkül reprodukálhatják, megjeleníthetik, hasznosíthatják és adaptálhatják (a módosításra és szerkesztésre is kiterjedően) ezt a képet bármilyen eszközzel és bármilyen formátumban belső vagy külső kommunikáció céljából a nyilvánosságra





hozatalra is kiterjedően bármely országban. Ez az átruházás világszerte ingyenesen biztosított, a Résztevői űrlap benyújtásától számítva, és a szellemi tulajdonjogok védelmének maximális időtartamára, amelyet az alkalmazandó jogszabályok előírnak. Résztevőt ezért az átruházásáért semmilyen ellenértékre nem jogosult, ilyen ellenértékre nem tart igényt, ilyen ellenértékről feltétlenül, véglegesen és visszavonhatatlanul lemond a fénykép beküldésével (elektronikus feltöltésével).

13 - Képhasználati jogok

Résztevő igazolja és szavatolja, hogy a beküldött képen/fényképeken látható bármely azonosítható személytől képhasználati jogokra (felhasználásra kiterjedően) vonatkozó kifejezett és előzetes engedélyt kapott, amely alapján jogosult a kép feletti teljeskörű rendelkezésre (felhasználásra kiterjedően). Ezt a hozzájárulást az űrlapon található jelölőnégyzet (tick box) bejelölésével teszi meg, melyet Szervezők hatályos jognyilatkozatnak tekintenek. Amennyiben az ilyen engedély nem szerezhető be, a Szervezők fenntartják a jogot, hogy a képet kizárják a Pályázatból.

14 - Személyes adatok

A jelen Pályázat keretében gyűjtött személyes adatokat az Általános Adatvédelmi Rendeletnek (GDPR) megfelelően kezeljük. Ezek kizárólag a Pályázat lebonyolítására, különösen a részvétel elbírálására és a nyertesek díjainak odaítélésére szolgálnak. Kizárólag a Szervezők számára vannak fenntartva. Az adatokat a Pályázat lebonyolításához és a nyeremények nyerteseknek történő kiosztásához szükséges ideig tároljuk. A Pályázat minden Résztevőjének joga van személyes adataihoz hozzáférni, azokat módosítani, helyesbíteni, törölni és tiltakozni azok feldolgozása ellen. Személyazonosságának igazolásával gyakorolhatja jogait a Kommunikációs Osztállyal való kapcsolatfelvétel útján: ifs-marketing@limagrain.com. Adatvédelmi Tisztviselőnkkel a következő e-mail címen is kapcsolatba léphet: gdpr@limagrain.com.

Illetékesség

A Pályázatra alkalmazandó jog a mindekor hatályos francia jog, a fennálló esetleges kollíziós szabályok sérelme nélkül. A békésen nem rendezhető viták vonatkozásában kizárólagos francia joghatóság áll fent azzal, hogy a vitát illetékes francia bíróságok rendezik.

Kelt. 2025. 07. 01. Budapest

